Distr.
GENERAL

S/PRST/1998/3
13 February 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH AND RUSSIAN



مجلس الأمن

بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٨٥٤ لمجلس الأمن المعقودة في ١٣ شباط/فبراير ١٩٩٨ وفيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في كرواتيا"، أدلى رئيس المجلس نيابة عن المجلس بالبيان التالي:

"يرحب مجلس الأمن بانتهاء عملية إدارة الأمم المتحدة الانتقالية لسلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية بنجاح، على النحو المبين في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ (S/1998/59). والخبرة المكتسبة من هذه العملية المتعددة الأوجه يمكن أن تكون مفيدة في حالات مماثلة في المستقبل.

"ويشيد مجلس الأمن بالالتزام الذي أبدته حكومة جمهورية كرواتيا في تنفيذ برنامجها الشامل للمصالحة الوطنية، ويشدد على ضرورة مواصلة إحراز تقدم في هذا المجال. ويشعر المجلس أيضا بالارتياح إزاء دلائل المشاركة المتزايدة لمواطني المنطقة ذوي الأصول الصربية في الحياة السياسية الكرواتية، ويؤكد أهمية استمرار الجهود التي تبذلها حكومة جمهورية كرواتيا لضمان المشاركة الكاملة للأقلية الصربية في الحياة السياسية للبلاد، بما في ذلك عن طريق التمويل العاجل لمجلس البلديات المشترك.

"ويلاحظ مجلس الأمن أنه بالرغم من الاكتمال الناجح لعملية الإدارة الانتقالية والجهود التي تبذلها حكومة جمهورية كرواتيا، بما في ذلك طلبها إنشاء فريق دعم الشرطة المدنية، فإنه لا يزال عليها عمل الكثير. فلا تزال حكومة كرواتيا مسؤولة عن تأمين حقوق وسلامة أفراد كل المجموعات العرقية داخل جمهورية كرواتيا، وهي أيضا مقيدة بالتزاماتها وتعهداتها في إطار الاتفاق الأساسي لمنطقة سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية (S/1995/951) وغيره من الاتفاقات الدولية. وفي هذا الصدد، يدعو مجلس الأمن حكومة جمهورية كرواتيا إلى مضاعفة جهودها من أجل تعزيز عملية إعادة الإدماج الكامل للمنطقة، وخاصة حل المشاكل المتعلقة بالممتلكات والمشاكل الأخرى التي تعوق عودة اللاجئين والمشردين، وإلى حماية حقوق الإنسان بسبل منها اتخاذ إجراءات لمنع المضايقات، وتبديد كل الشكوك التي تحيط بمسألة تنفيذ قانون العفو العام، واتخاذ التدابير اللازمة لزيادة ثقة الجمهور في الشرطة الكرواتية.

98-03352 130298 130298

"وفي هذا السياق يشدد مجلس الأمن على الدور الرئيسي الذي تقوم به منظمة الأمن والتعاون في أوروبا في جميع أنحاء جمهورية كرواتيا، بما في ذلك في منطقة الدانوب. ويؤيد المجلس بقوة قيام أكبر قدر ممكن من التعاون الوثيق بين الأمم المتحدة ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، وخاصة بين بعثة المنظمة وفريق الدعم وغيره من مكاتب الأمم المتحدة ووكالاتها في جمهورية كرواتيا على النحو الذي يتوخاه الأمين العام، ولتحقيق هذه الغاية يشجع المجلس فريق الدعم وبعثة المنظمة، على أن يطلع كل منهما الآخر على نشاطه بشكل واف.

"ويشيد مجلس الأمن بتفاني رجال الإدارة الانتقالية ونسائها، ويعرب عن تقديره بصفة خاصة لمديري الإدارة الانتقالية وقادة القوة لاضطلاعهم بقيادة بعثة الإدارة الانتقالية".
